

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:

Belicey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.
BÉRMENTELLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 8 kor. — Félévre 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:

Belicey-utca 11. szám (saját ház,) hová az előfizetési pénzek intézendők.
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.

Kiadó s laptulajdonos SÁMUEL ADOLF.

A múlt év kivándorlói.

Az egyesült államok híres „Immigration Office”-ja most teszi közzé a statisztikai kimutatást a múlt évi bevándorlásról. Szomorú egy statisztika. Maga Amerika is tiltakozik már a bevándorlás ellen és egyre másra hozza a törvényeket, hogy némileg korlátozhassa a beözönlést. Egy törvényben kimondta, hogy írni és olvasni tudók vándorolhatnak be, más törvény pedig bizonyos mennyiségű pénz felmutatást követeli a bevándorlótól. Nem sokat használt, mert a statisztika szerint évről évre nő a bevándorlók száma, egészben is, arányokban is egyes országokat tekintve. És mi vagyunk a második az arányok sorrendjében. Csak Olaszország vezet előttünk, de utána mi vagyunk az elsők. Nem sok büszkeség van a szavunkban, több a keserűség.

Itt a statisztika:

Bevándorolt összesen 1903-ban: 857.000 ember, ebből mi adtunk Amerikának 206.000-et. Ezelőtt 43 évvel csak 13 ember vándorolt ki. Ezt azért említhetjük, hogy az arány kidomborodjék. Gyönyörű haladás. Negyven három év alatt 16.000 % emelkedés. Ez a statisztika.

Sok év óta a tudósok, az írók, a statisztikusok, a kormány és a politikusok a kivándorlás okait keresik. Egész irodalma van már ennek a témának. Meg is találták az okait, hisz mi sem könnyebb mint azt megítélni. De azt a másik problémát t. i. hogy mint lehetne segí-

teni a bajon, azt nem tudták megoldani sehogyszem. A nép meg egyre nagyobb arányokban vándorol kifelé. 206.000 ember ment az Egyesült Államokba. De azt nem tudni, hogy Brazíliába, Kanadába, meg a többi kisebb államokba hány ember vándorolt. Azokról nem szól a statisztika, csak néha néha, ködös téli esteiken érkező levelek mesélnek nyomoruságról, családásról, honvágyról.

A múlt évben 3000 magyar iparos volt a kivándorlók között. Ez a statisztika koronája. A magyar ipar kész erejét adtuk el Amerikának. Eladták a társadalom, az a magyar társadalom, a ki megunta „a pártolják a honi ipart” jelszót. Elvégre is már kopott egy kissé. Ez a 3000 iparos ember nem az utolsó volt az iparosok között. Az elsők és az utolsó nem vándorolnak ki. Az utolsóknak utiköltségük nincs. A 3000 tehát a közepes, a java, a szive a célnak, akik eladták a kis házukat, szerszámukat és azzal indultak utnak.

A múlt esztendő tele volt válságokkal. Politikai, gazdasági válságok váltották fel egymást és akinek soha sem jutott eszébe Amerika, azt a viszonyok, a közállapotaink tarthatatlansága kényszerítette a kivándorlásra. A múlt esztendő igen bő termést nyújtott ezen a téren. Azzal mindenki tisztában van, hogy a kivándorlás pusztán a szomorú gazdasági viszonyokra vezethető vissza. Természetes tehát hogy ezeket a gazdasági lenyűgölő bilincseket kell megoldani. Oldozgadják is már évek óta

de hiába. mert a nemzetnek minden idegszála le van nyugózva, a pénzügyi ereje szintén elforgácsolt, lenyűgözött erő, melyet nagy nemzeti akciók szabadíthatnának csak fel.

A kormány munkaadással igyekszik a gátló orvosságot felfedezni. Tán használna is valamit, de az határos a lehetetlenséggel, hogy a gyermati függés okozta depressiót ezuton orvosolják. Minekünk nincs tanácsolni, könnyű a hibákat felsorolni, olyanokat, amit a vak is lát; de nehéző egy évek óta súlyos helyzetben lévő országot a gazdasági boldogulás útjára terelni.

Az amerikai magyar lapok jellemzik legélelénkebben a kivándorlók nyomoruságát. A minap egy vasuti szerencsétlenség alkalmával 30 ember halt meg. Mind telivér amerikai. De hogy a vasutársaság csökkentse a bajt, a jelentést így fogalmazta: „A kisiklásnál 30 ember vesztette életét és 50 megsebesült. A halottak, valamint a sebesültek is csak magyarok meg tótok voltak.” A szabadság s az egyenlőség hazájában ennyi az értéked magyar kivándorló.

A legnagyobb ellenség.

Háborús hírek járnak ismét s lehet, mire e sorok napvilágot látnak, patakokban ömlik a vér, messze innen a Sárga tenger partjai körül. Akármilyen messze történik az elfogadott s törvényekbe iktatott vérengzés, az mégis közletről érint bennünket azon viszonyról fogva, amelyben a mi országunk a többi hatalommal

TÁRCZA.

A merre te jársz.

A merre te jársz, nyílnak a virágok
A te mosolyod örömet fakaszt,
A te szerelmed szebb, mint tündértárom
De én fölötte elmúlt a tavasz.

Sivár sziklára, őszi bus avarra
Hiába sűt a meleg napsugár
Hiába a te lebegő szerelmed
Az én szívem nem lobog vissza már.

Jer, ad kezéd, menjünk a temetőbe
Bolyongjunk a hideg sírok között
És sírd ki a szivedből a szerelmet
Egy jeltelen, behorpadt sír fölött.

Virág.

Strófák a szerelemből.

A faluban estély volt. Szerke—széjjel a tágas termekben pompázó ruhákba öltözött hölgyek fécségek kipirult arcu urakkal, egy—egy kicsi zugban pálmák alatt, ahol megtört a csillárok fénye szerelmes párok sugtak össze. Sólhajtások mámoros, izzó volt a levegő; őh de e sóhajtások nem voltak panaszosak.

E fényes sokadalomban mármertől, örömtől szerelemtől kettlen voltak idegenek. Szőke volt a leány és kékszemű, a férfi barna volt és sápadt arcu. Idegenül céltalanul bolyongtak a szerelmes sokaságban és szívük megietl — lopva, észrevétlen — céltalan fájdalmas szerelemmel.

Egy elhagyott kicsi szalont talált a leány. Csábító félhomály ülte át lágyan mikor belépett s ő leült a zongora elé. Keze a bilentyükre tévedt önkéntelen s felhangzott a dal előbb halkán, majd biztosabban a néma bánat megkapó varázsával:

Mindig örökké egymást koressük,
Egy ut marad, mindig a mi utunk
Egymásra vágyunk mindig, szüntelen
S egymással mégsem találkozunk.

Halkán, lágyan hangzott el az ismeretlen ének utolsó szava, mintha könnyűfűlő sóhajtás volna. A leány ott ült a zongoránál ölbetejt kezekkel, aranyzőke haja kisugárzott a félhomályból és karcsu alakjára csodálatos fényt vetett a lámpa halvány világát borító kristály.

A szomorú férfi meghallotta a dalt és mint az álomlátó, akit ellenállhatatlanul vonz magával a hold bűvös sugara, gyönyörrel telve ment az ének után,

Ő törte meg a csendet. Megszólt és csengő, mély hangon beszélni kezdett. Előbb meglepetten, majd megilletődve hallgatta a leány:

— Soká nagyon soká kerestelek. Uttalan utakon, ahol bánatos, szomorú mindenki, féktelen nyugalma tanyáin ahol csak én voltam szomorú. És mert, hogy nem találtalak vigasztalan homályba merült „a lelkem és parázsá omlott bennem az ifjuság lángja. De váltalak ma is és végre megtaláltalak. Tudom, hogy enyém vagy, mert értem lettél, amiként neked, érted lettem én. Nem kezdem ki vagy honnan jöttél, kunyhóban volt-e bölcsőd, vagy palotában. Eljöttem érted. Szeretlek! Szeretlek!

A rajongó szerelem e tüzes rapszódiaja a férfi hangjának mély zengése visszhangra lelték a leány szívében is.

Szóltanul támaszkodott a zongorához és hamvas bársonyos arcán átderengett a lelke is.

De csak egy pillanatra. Kivülről hangok hallatszottak zagyva összevisszaságban:

— „Grófnó! . . . Angéla grófnó! komtesse!” S a távolból siető léptek közeledtek a szalon felé. A leány összereszt. Fehér arca mozdulatlan lett mint az alabástrom és kinyílt ajkát néhány szó hagyta el, halkán, hidegen, mint az életrekelt diszharmónia:

— Nem ismerem őt!

Azután emelt fővel, büszke méltósággal lépte át a küszöböt A férfi lehajlott fejével, némán állott a szoba közepén. A zongorán néhány mély hur zöngött. A szalon sötét volt és barátságatlan.

Bíró János.

van. Nem lehet tehát tudni, hogy a keletázsiai véres bonyadalom nem fogja-e fegyverre készíteni a magyar katonákat is, különösen ha tekintetbe vesszük, hogy ugyanazon hatalom küzd a keletázsiai vizeken, amely alattunk a Balkánon tartja forrongásban a törökök által elnyomott apró népeket.

Állandóan a háboru dühöngő Vulkánja felett tánczolunk, nem tudván, mikor tör ki kráteréből a véres, puszkaporos láva, hogy elsöpörje a föld színéről embertársaink egyes részét, romlást, nyomort és pusztulást hagyván maga után.

Igazi szatíra, hogy mialatt lázasan fegyverkeznek a világ összes kulturálmái, s a kultura terjesztésére hivatott közpénzeket a hadseregek felszerelésének kiegészítésére fordítják, évről évre több ujoncot soroznak be s a növekedő hadügyi kiadások révén évről évre emelik az adót, azalatt a legkomolyabban hirdetik mindenütt a béke fentartásának szükségességét, sőt mint ezt az orosz cár is megtette, elkövetik azt a viccet, hogy az örök béke frázisát dobják a világba ugyanazok, akik a háborukat vezetik és okozzák. Hirdetik szóban és írásban, a parlamentekben, gyűlésekben, sajtóban s a trónok lépcsőjéről, hogy nincsen a világon dicsőbb állapot a békénél, tényleg azonban utolsó csepp zsírtól is megfosztják az országot, hogy háborura minél jobban elkészülhesenek.

S ez a nagy hazugság, amely alatt már évtizedek óta nyög az egész művelt emberiség, már nagyobb károkat okozott, mint egy tényleges nagy háboru. Mert hosszú évtizedek óta csak a legeslegsúlyosabbakat fordítják a közvagyonból társadalmi és közigazgatási célokra ellenben határtalan bőkezűséggel pazarolnak mindent hadseregre. Béke van, de azért állandóan folyik a harc a társadalom, a polgárság és a hadsereg között s eddig még nem volt rá eset, hogy az utóbbi húzta volna a rövidebbet. Meg kell hunyázkodnunk, s meg kell adnunk mindazt, amit ez az élt Moloch kíván, mert ez most a világ rendje az országoknak a békét fentartó „csodaszere.” Azt mondják, hogy minél több pénzt költünk a hadseregre s mennél inkább tökéletesítjük az ágyukat, fegyvereket, annál jobban felnek tőlünk a mi ellenségünk s nem mernek velünk háborut kezdeni.

Pedig nekünk, a békésen munkálkodó polgároknak sem külön-külön sem együtt nincs ellenségünk. A muszka és japán, a francia meg a német egyaránt az Isten képére teremtett lény, embertársunk, aki nekünk soha nem vétett s akire haragudnunk semmi okunk sincsen. Mégis, ha így találják jónak a magasabb körökben, vadállatokként kell egymásnak rohannunk, ölni, gyilkolni, rabolni, fosztogatni s aki legjobban kitünteti magát a vérgömbben azt hőssé avatják, de az özvegyek, árvák, bénák könyeit nem törli le senki.

Ilyen viszonyok között a világbéke eszméje nem egyéb egy rettenetes hanyagságnál, amely a mai uralkodó felfogás miatt megvalósulni nem fog. Más kornak, más korszaknak kell jönnie, amely kiirtsa az emberiség legnagyobb ellenségét, a háborut.

HIREK.

— **Esküvő.** Schreyer József budapesti nagykereskedő és a helybeli fogyasztás bérletjének fia Viktor, f. évi febr. hó 7-én az az esküszik örök hűségét az aradi izr. templomban Löffler Jakab kedves és szép leányának Margit kisaszszonyának.

— **A postásbál.** Minden tekintetben jól sikerült mulatságot rendeztek derék postásaink. Ők, kik folyton csak azon igyekeznek, hogy a közönség igényeit minél pontosabban kielégít-

hessék, most is, az ő báljukon, a közönséget akarták mulattatni. Ami sikerült is nekik. É s ha az egész város nagy közönsége avval akarta megmutatni a postások iránti becsülését, hogy banketukra megjelent egy sem mondhatják hogy a közönség háladatlan volt. Ott volt városunk szépe java s majdnem valamennyi szép leány, akik bizonyára mindig kellemesen emlékeznek majd erre az estére. Az izléses jóízű vacsora után, mely a központi szálló tulajdonosát dícséri, 10 órakor vette kezdetét a tánc. A szünetek alatt szellemes kuplékkal tréfákkal lepték meg a közönséget. A rendezőség mindenféleképp emlékeztetésre akarta tenni ezt az estét, s ha sokat fáradoztak, fáradozásuk nem veszett kárba. Fáradozásukért bizonynyára nem remélték más jutalmat, minthogy nemcsak mint jó hivatalnokokat, hanem mint pompás mulatság rendezőket sokáig fogják őket emlegetni. A tánchoz, amely csak reggel 8 órakor végződött, a zenét a jó Pepi szolgáltatta. (Aki nemsokára megfogja ígérni (?) hogy műsorát majd egyszer felefrissíti talán.)

— **A József főherceg sanatórium egécsület** iránt életre keltett nagy érdeklődés tunusága az az értesülésünk, hogy az ország nagyobb városaiban jótékony előadásokat, hangversenyeket rendeznek a népszanatóriumok javára. Elöl jár persze ebben a főváros, ahol gróf Almásy Kálmán, gróf Wenckheim Frigyesné és Lukács Györgyné Perényi Nándoly bárónő vezetése alatt szízlagu bölgy rendezőség alakult, hogy az Urániában két előadást rendezzenek. Az előadások február 4-én és 5-én lesznek és a je gyek a régi képviselő házban már megválthatók. A teljes program ez: Demkó Ilona prólogust mond, Medeg Annus és Ries Relli operarészleteket énekelnek. A Kaland és Egyetlen leány, szindarabokban játszanak; Bayer Béláné, Eötvös Bálintné, Demkó Ilonka, Kuklai Aranka, Martos Sárika és Szilárdka, Malecky Margit, Dailos Béla, Henszeman. Kelenfy Károly, Körmeny Imre, Malecky Román, Pintér László. Az előképekben résztvesznek: Csáky Ilona grófnő, Bünfi Alice grófnő, Blaskovics Elemérné, Demkó Ilona, Gyárfás Dezsőné, Eötvös Bálintné, Medek Erzsike és Anuska, Malecky Margit, W. Effenberger Ágostné, Goumocs Gabriella bárónő, Henszelmán Jolánka, K. Jónás Blanka, Kovács Gyuláné dr.-né, Kunossz Frigyesné, Lukács Irma, Malecky Margit, Mihályi Perco Vladus, Mátray Sándorné, Romeiser Gézáné, Szilva Margit, Ságody Gyuláné dr.-né, Wenckheim Ilona grófnő.

— **A legjobb és legolcsóbb paulisi hegyi borok** Schlesinger Izidor tészer és csemege kereskedésében kaphatók. Fehér asztali bor 1 lt. 56 fill. új vörös bor 1 lt. 1 kor. 1888 beli vörös ó bor 1 lt. 1 kor. 60 fillér.

— **Magyarország nem okleveles gazdatiszthez** kiáltványt bocsájtott ki az országos egyesület Szluha István elnök, Holló Lajos alelnök és Merza Márton igazgató aláírásával és pedig abból az alkalomból, hogy bizonyos ellenhatás meggyengíteni törekszik a nem okleveles gazdatisztek által, a földmívelési kormánytól benyújtott memorandumnak azokat a súlyos érveit, amelyek egyrészt széles látókörü elméleti tudással, másrészt igazi gyakorlati érzékkel bizonyítják azt, hogy mennyi veszedelmet rejt magában az az irány, amely a diplomátlan gazdatiszti osztályt most egyszerűen, minden helyes átmenet nélkül, rendíti meg létalapjaiban, a mi által pedig csak Magyarország ijesztően növekedő proletarizmusának szaporodását segíti elő. A kiáltvány hangsúlyozza azt, hogy Tallián Béla miniszter megnyugtató szavai után sem szabad ellakadnia az akciónak, mert a törvénynek — mint kifejezett nemzeti akaratnak — megváltoztatása csak nagy küzdelem után remélhető; a küzdelem sikere pedig egyenesen attól függ, vajjon az országos egyesület olyan erőssé lesz-e, hogy a hatalmas ellenhatásokat legyőzhesse, és oly népszerűsége, hogy sulya lehessen a kormány és a törvényhozás előtt. Ebből az okból fel is hívja végül a kiáltvány Magyarországot összes nemokleveles gazdatisztekre, hogy a lelkes vezérek táborába siessenek, mivelhogy az ország minden diplomátlan gazdatiszthe igaz jogának visszavívására vállalkoztak, erre tesznek ígéretet, erre adják és adják megmáshatatlann magyar szavukat.

— **Betörés.** 1902. évi február utóján Perczel János Erzsébet-kerékben levő cukrázdájába ismeretlen tettesek betörték s onnét többféle edényeket elvittek és most, teljes két évre sikerült kideríteni a tetteseket.

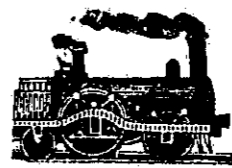
— **Békésvármegye közművelődési egyesületének** gyomai bizottsága múlt hó 17-én, vasárnap d. u. 5 órától kezdődőleg — a városbáza dísztermében — felolvasó estélyt rendezett, melyen Varga Károly „Az egészség fentartása”, Kner Izidor „Az állatok világa” czimű tartottak tanulságos felolvasást. — Mindkét előadó tetszést aratott. Legközelebb ma, vasárnap d. u. 5 órakor kezdődő felolvasó estélyen Kemény Gyula, Sóske Ferencz és Angenfeld Miksa fognak szerepelni.

— **Hogyan lehet vénségig friss, jó egészségben maradni.** Ezen problémával már nagyon sok tudós és orvos foglalkozott. — Ismeretes, hogy a testi és lelki épség főtényezője a rendszeres gyomor. — Az igazi szer, mely a beteg gyomrot egészségessé és erőteljessé teszi, melynek feltétlen gyógyerejű hatása az összes gyomorbajoknál kipróbáltatott a v a l ó d i Brády-féle máriacelli gyomorcseppek. A ki csak egyszer is használta, az valóságos kincs gyanánt állandóan tartja házában. Utánzatoktól nagyon kell óvakodni és kérjen mindenki világosan Brády-féle máriacelli gyomorcseppeket.

— Az „**Érdekes Könyvtár**” szépirodalmi havi folyóirat, mely már első januári tüzetével is magára vonta a közfigyelmet, közölvén Mikszáth Kálmán „A batyus zsidó leánya” és „Pletyka” czimű gyönyörű elbeszéléseit, — most megjelent februári füzetében újabb nagy lépéssel haladt előre kitűzött célja felé. — Minden betűje — elsőtől az utolsóig — magyar író munkája, számúzve vannak belőle a külföldi sejtés regény és elbeszélés-fordítások, s a legkiválóbb magyar írók legjobb munkáit adja a közönség kezébe. A füzet páratlanul gazdag tartalmából kiemeljük Eötvös Károly „Két bíró kntja” czimű remek elbeszélését, mely egyike a legkiválóbb, legzamatosabb, tö-gyökeres magyar nyelvvel megírt novelláknak. Magyar a levegője, magyarak az alkjai Gárdonyi Géza „Kétféle nótá” czimű novellájának is. A nagyevű szerző ebben is csillogtatja hasonlíthatatlan magyaros iráját, páratlanul kedves humorát. Belső értékre vézve méltán sorakozik az előbbi kétő öz Jakab Odón „Vulkántulajdonos” czimű elbeszélése, kedves, derűs milieujével, és elsőrendű munka Szabó Endre „Vándorló uraság” czimű életképe is, köztünk élő, s rendkívül éles megfigyelőképességgel megrajzolt alakjait a jóízű magyaros humor derűje aranyozza be. A költészetet Dalmady Győző, a Kisfaludy-társaság kiváló tagja képviseli. Ezekon kívül nagyon édekes az ismeretterjesztő apróságok rovata, ugyszintén az „Érdekes könyvtár” specialitása, a rejtvény pályázati rovat is. Specialitásnak nevezzük, mert csak ez a lap nyújtja olvasóinak azt a kedvezményt, hogy kivétel nélkül, minden egyes rejtvéymegfejtőnek egy szépirodalmi művet ad jutalomképpen. A díszgazdag tartalom, és rendkívüli előnyök mellett a folyóirat előfizetési ára példátlanul olcsó: negyedévre csak egy korona, mely összeg az „Érdekes Könyvtár” kiadóhivatalába (Budapest, V., Kálmán-utca 2.) küldendő. Nagyon ajánljuk a pártolásra méltó, előkelő színvonalu, hazafias vállalatot olvasóink figyelmébe.

— **Egészséges gyomorhoz** mindenekelőtt rendszeres erőteljes emésztés szükséges. Sőtmost éppen ez irányban azonban sokszor vétközünk és így támad a gyomorrontás, étvágytalanság, székrekedés, álmatlanság főtájás, köhika, verszegénység stb. Ne mulassza el tehát senki jó és hathatós övszert használni, mely egy a gyomrot, mint az egész emberi szervezetet erősíti gyógyítja és jó egészségben tartja. Ilyen szer egyndül csak a valódi Brády-féle Máriacelli gyomorcseppek évtizedek óta kipróbált zamatossá ízű biztós hatású házi gyógyszer az összes gyomorbajoknál. Üvegje 80 fillér gyógyszerárakban. Utánzatoktól óvakodjunk.

Felelős a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó.



Vasuti menetrend.

Indul Szarvasról:

Mezőtúr felé reggel 8 óra 44 p. — Délután 1 óra 49 p. — Éjjel 8 óra 20 perczkor.

Mezőhegyes felé éjjel 3 óra 39 p. — Délután 1 óra 35 perczkor.

Érkezik Szarvasra:

Mezőtúrról éjjel 3 óra 32 p. — Délután 1 óra 8 p. Este 5 óra 56 perczkor.

Mezőhegyes felől reggel 8 óra 24 p. — Délután 1 óra 34 perczkor.



Mozaik és Czementáru GYÁR SZARVASON.

Alólírott cég gyártja itt helyben
czement lapokat
márvány mozaik lapokat
műkő lapokat minden mintával
konyha, folyósó és előszobák kirakására.

Elvállal összes TERAZZO és BETONIRO-
 ZÁSI mintákat ugy helyben mint vidéken.

BUK ADOLF
 téglá- cserép és czementáru gyár
 SZARVASON.

Özv. Kusztos Kálmánné
 Kitanít leányokat teljesen a női szabászatra
 Január 20-ától Február 20-ig.
 Tanulni akarók jelentkezhetnek Beliczei-u. 10.
 Ezen idő alatt maguknak varrhatnak a leányok.

HIRDETÉSEK

jutányos áron felvé-
 tetnek a 000000000

SZARVAS és VIDEKE

kiadóhivatalában.
 Beliczey-ut II. szám.

Olcsóság! Lelkiismeretesség!
Saját érdekében hirdessen kizárólag
LEOPOLD GYULA
hirdetési irodája által, Budapest, Erzsébet-körút 53.
Szakavatottság! Pontosság!

Császárfürdő
 téli és nyári gyógyhely
 BUDAPESTEN.
 Elsőrangú kénes hévízű gyógyfürdő, páratlan gőzfürdővel, legmodernebb iszapfürdőkkel, pompás ásványvizusodákkal, kő- és kádfürdőkkel.
 200 kényelmes lakosztóval.
 Prospektus kívánatra ingyen és bérmentve.

KÖSZVÉNY ÉS CSÚZ ELLEN LEGSIKERÉSEBB
 a KRIEGNER-féle
REPARATOR
 1 üveg 2 korona, kis üveg 1 kor.
 Főraktár: **KORONA - GYÓGYSZERTÁR**, Budapest, Calvin-tér.

KIVÁLÓ SZERENŐSE!
 ELŐZÉKENYSÉG!

KIRÁLYFI ÉS TÁRSA
 BANKHÁZA, BUDAPEST, ANDRÁSSY-UT 60.
 a magy. kir. szab. osztályosorjájának főtároló helye.
 110,000 sorsjegy, 55,000 nyer. — Nyeremények összesen 14.459,000 korona.

A Kisbirtokosok Országos Földhitelintézete
 BUDAPEST, V., GÉZA-UTCA 2.
 300 koronától kezdve ad törlesztéses záloglevél-kölcsönöket, melyek után

teljes kifizetési időtartam:	2%o levonással:
50 évre a 1000 ért. 5.48% - a	50 évre a 1000 ért. 5.20% - a
40 " " " 5.80% - a	40 " " " 5.90% - a
30 " " " 6.50% - a	30 " " " 6.70% - a
20 " " " 8% - a	20 " " " 7.80% - a

fizetendő járandékul a törlesztést egyélt.
 Bővebb felvilágosítást az intézet díjmentesen ad.

HÔTEL PARIS SZÁJLODA
 Szállás: SIMON PÁL.
 BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRÛT 25. SZ.
 100 szoba 2-20 K-tól fejtebb kizsalkással és villanyvilágítással egyélt. Fürdők, elegáns kávéház, étterem és sörszernak a házban. Villamos vasúti megállóhely az összes pályaudvarok és hajók felé.

REMINGTON
 IRÓGÉP
 ÚJ MODELLJE
 megjelent!
 PROSPEKTUST KÜLD
GLOGOWSKI ÉS TÁRS
 BUDAPEST
 ANDRÁSSY-ÛT 12.

Ön nagyon idősnek látszik!
 Fesse haját a **CZERNY-féle Tanningene**
 HAJFESTŐ-SZERREL.

Vidékiek kedvenc találkozó helye
KLIVÉNYI FERENCZ
 vendéglős elsőrangú étterem
 Budapest, VI., Andrassy-út 39.
 Kihűnő magyar konyha, valódi húsok és a világhírű „PSCHORRBRÄU” egyedül kimerése.

Az egyedül létező valódi angol
SZÉPÍTŐSZER
 a Balassa-féle valódi angol mely azonnal eltávolít minden szepit, májfoltot, pattanást, mitesert stb. és az arcnak üdöszéget, tisztaságot kölcsönöz. Hőlygésnek méltó kioldóeszköz!
 Egy üveg ára 2.- K, hozzá ugorka-szappan 1.- K, puder 2.- K.
 Postal szétküldés naponta.
 Főszétküldési hely: **Balassa Kornél** gyógyszerháza: Budapest — Erzsébetfalva.

VÉRGYÓGYÍTÁS
 A legsikeresebb gyógymód: asthma, szív-, gyomor-, ideg- és bőrbaj, szélhűdés, elmozavar stb. ellen.
 Megalapítója és egyedül képviselője:
D. KOVÁCS J. fővárosi orvos.
 BUDAPEST, V., VÁCZI-KÖRÛT 18. SZ. I. EM.

Versenyen kívüli olcsó árak!
 Elsőrangú angol és francia női ruha-keleme-költönégességek áruháza
LEON és OLÁH
 Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 4.
 Mintákat az ország minden részébe ingyen és bérmentve küldenek.

OSERS és BAUER
 MOTORGYÁR
 BUDAPEST V., Lipót-körút 7.
 BÉCS Drednerstrasse 79—85.
Benzin- és petrolin-motorok
Benzin- és petrolin-lokomobilok
Szivógáz-motorok 2-3 fillér üzemköltséggel.
 Ezerfajta berendezések működtetésben. — Elsőrendű gyártmány. — Kedvező üzleti feltételek.

PLATSCHEK VILMOS
 FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza
 Budapest, IV., Központi Városház (Károly-körút)



FONTOS GYOMORBAJOSOKNAK!

Étvágyhiányt, gyomorfájdalmakat,
emésztést, gyomorgyengeséget,
emésztési zavarokat, főtájdást stb.
megszünteti azonnal a világhírű valódi

MARIACELLI GYOMORCSEPPEK.

Sok ezer köszönő és elismerő nyilatkozat: Kis üveg
ha zsnálattal utastással 80 fillér, nagy üveg 1-40 korona.

Gyógyszertárakban kapható.

Főrakár: Brády C. gyógyszer-tára

a „Magyar királyhoz“ Bécs, honnan ktvánatra
ingyen küldetik az érdekes „Specialbroschür.“

5 kor. beküldése után 6 kis üveg.
4-50 kor. beküldése mellett 3 nagy
üveg lesz bérmentve küldve. Kép-
viselet Magyarország részére:

TÖRÖK JÓZSEF

gyógyszertára Budapest,
Király-utca 12.

Ovakodjunk
utánzatoktól!
A valódi Mária-
celli gyomor-
cseppek feni
védjeggyel és
aláhírással kell,
hogy ellátva
legyenek.

TRNOVSZKI FERENCZ

Műselyemfestő
és vegyészeti
ruhatisztító in-
tézete
SZARVASÓN
(1037) házszám.

Tisztítok mindenféle férfi és női ruhákat vegyileg, fes-
tek mindenféle színre mindenféle selymet, egészben
csak a disz fejtődik le és a melyet mintázni kell plüss
bársonyt, ágyterítőket, lüsztert és mindennemű karton,
kelméket, kezttyűket, napernyőt, harisnyát, szőnyeget
függönyöket mindenféle gyapjúkelméket stb. stb.
Gyász esetekben 48 óra alatt! valamin-
videki megrendelések pontosan és gyorsan esz-
közöltetnek.

Megnyílt a gép-harisnya kötöde.

Van szerencsém a n. é. közön-
ség b. tudomására hozni, hogy Szarva-
son (Hunyady-utca 1656 hsz. a.)
gép-harisnya kötödet nyitottam,
hol új, — valamint harisnya fejele-
ket is elvállalok.

Harisnya fejelés páronként 50 fill.

A n. é. közönység b. pártfogását
kérve vagyok

tisztelettel

Czupra Jánosné.

CHAJ!

Köhögés, rekedtség és elnyájkasodás ellen gyors és
biztos hatásúak

ELJEN



Megfojt ez az
átkozott köhögés!

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboz 1 korona és 2 korona.

Próbadoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR“ GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-körút 17.



Egger mellpasztilla
csakhamar
meggyógyított.

Kapható Szarvason:

Medveczky J., Ackermann Gy., Bugyis Andor, gyógyszer-tárakban.

Budapest elsőrangú butorbevásárlási forrása!

NEMES ÉS LENGYEL

kiknek teljesen a modern
kor szükségletei szerint
berendezett raktárában és
műhelyében bárki is
egész egyéni ízlése sze-
rint szerezheti be, a
legegyszerűbb bu-
toroktól a legfino-
mabb, legpazarabb
teljes lakásberen-
dezésig, butorait.
Anyag és kivitel első mi-
nőségű. Iviánatra kész-
séggel szolgál rajzokkal
és költségvetéssel. Azon-
kívül kívánatra saját költsé-
günkre megbízottunkat
gazdag mintagyűtemény-
nyel kiküldjük, helyszíni
szállítás miatt. A legutá-
nyosabb árak! Buda-
pestnek elsőrangú
butor bevásárlási
forrása!

butor és kárpitos iparos cég IV. kerületben u. 6. 1.

Budapest elsőrangú butorbevásárlási forrása!

ELSŐ KÉZBŐL: A GYÁRÓL VASÁROL ÖN
OLCSÓN és LEGJOBBAN.

Első — magyar hangszergyár villamos
erőre be-
rendezve.

STOWASSER J.

es. és kir. udvari hangszergyáros, hadseregszállító,

A Rakóczi javított Tarogató egyedüli feltalálója

BUDAPEST, II., Lánchíd-utca 5.

Ajánlja a saját gyárában készült összes réz-, fa-, fúvó- és vonós hangszereket

Hegedűk, gordonkák, bőgők, fuvalák,
klarinétek, trombiták és cimbalmok

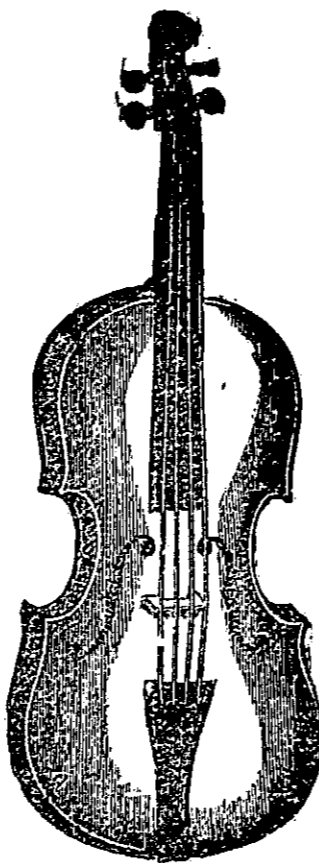
Tárogató ára 30 forintól (60 kor.) feljebb, iskola hozzá ingyen.

Zenekarok teljes felszerelése olcsó árban előnyös fizetési feltételek
mellé.

Harmonikák elpusztíthatatlan erős hangokkal.

Javítások speciális kivitelben gyorsan és pontosan eszközöltetnek, vonós hangszerek a
legjobb találmányu hangfokozó gerendával, melyért garantiát vállalok.

ARJEGYZÉK minden hangszerről külön-külön kérendő, mely bérmentve megküldetik.



ETERNIT MŰVEK

Gyár: Nyerges-Ujfalu (Esztergom m.)

ETERNIT-PALA

Sürgőnyezim: Eternit Budapest.

Telefon 12-92.

Hatsek Lajos

Budapest, VI., Andrászi ut 33

Elsőrangú referenciák. — Jótál-

lás. — Kérjen ismertetést!

Gyár: Vöcklabruck (Felső Ausztria.)

AZBEST-CEMENT-PALA

Hatsek Lajos szabadalma.

Elpusztíthatatlan, könnyű, tetszetős, olcsó és tűzálló

tető-fedőanyag. Évi gyártás 1500 koccsirakomány!